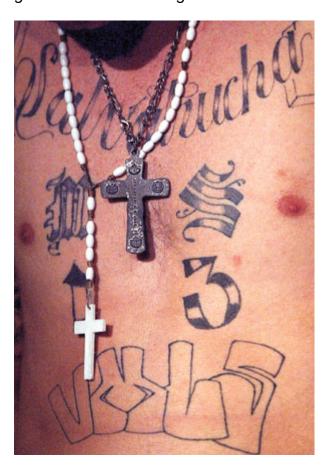


Bandas globales

Andrew Papachristos

Las bandas callejeras están proliferando en todo el mundo:

EE UU ha impulsado el fenómeno al deportar a decenas de miles de inmigrantes con antecedentes penales cada año. Internet tiene otra parte de responsabilidad porque las bandas vigilan su territorio y difunden su cultura a través de la Red. A Europa -y a España- están llegando sobre todo su estética y su simbología, pero el nivel de violencia no es comparable al de Centroamérica, donde las maras son una grave amenaza a la seguridad nacional.



Es un frío día de invierno en Chicago, y Héctor hace lo mismo de casi todos los días, ocupar su esquina y *servir* droga a sus clientes. Es hijo de inmigrantes mexicanos, tiene 19 años y pertenece a la banda de los Latin Kings. Habla un *spanglish* mezclado con jerga urbana y viste el uniforme típico de los jóvenes de su barrio: plumífero, vaqueros anchos y zapatillas de deporte blancas y meticulosamente limpias (en



una ciudad en la que la sal que se utiliza contra la nieve arruina vestuarios enteros). No ha salido nunca de Chicago y se aventura poco fuera de un radio de cinco kilómetros de su piso.

Héctor ocupa el final de una larga y conocida cadena comercial internacional. Cada una de las bolsitas de plástico que tiene en la mano cuesta 10 dólares (unos 7,5 euros) y contiene una especie de terrones de azúcar que, en realidad, son cocaína en forma de *crack*. Cuando la droga llega a las calles de Chicago, ha pasado por más de una docena de personas y por tres países. A él no le interesa la cadena mundial de suministro de *crack* en rocas; su preocupación y su actividad diaria no van más allá de unas cuantas manzanas, como sus aspiraciones. La mayor parte de su jornada la dedica a lo mismo que otros chicos de 19 años: dormir, salir con los amigos, intentar ligar con chicas, jugar con la consola y perder el tiempo y reír en la calle. Sólo vende drogas durante unas horas, y vuelve a casa con un beneficio de unos 50 dólares (unos 38 euros), poco más de lo que ganaría en un McDonald's.

La imagen de Héctor -la de un joven pandillero de una minoría étnica y de un barrio deprimido- se transmite y se explota, rodeada de *glamour*, por todo el mundo. La creciente movilidad de la información a través del ciberespacio, el cine y la música facilita que las bandas, sus miembros y los que querrían serlo obtengan información, adapten sus personalidades y distorsionen la vida en las bandas. En general, estas imágenes de la vida de las pandillas no son sólo exageradas; son mentira. Los coches llamativos, las sortijas de diamantes y los fajos de billetes no son lo normal en ese ambiente. Es mucho más habitual

luchar para llegar a fin de mes, intentar llevar comida a casa sin ir a parar a la cárcel, ponerse la misma camiseta y los mismos vaqueros hasta que están llenos de agujeros, y tener que lidiar con la rutina de los estudios, el paro y la manutención de los hijos.

No obstante, en la mentalidad popular predominan dos imágenes de las pandillas callejeras: las bandas como grupos de matones que trafican con drogas y, últimamente, como organizaciones terroristas. Aunque los medios de comunicación prefieren vincular a estos grupos con las drogas, lo cierto es que son muy pocos los que se dedican a traficar. Y mucho menos de manera organizada. En Estados Unidos, el Centro Nacional de Bandas Juveniles calcula



que, en ese país, sólo se dedica al narcotráfico organizado el 24% de las bandas. Las que trafican están llenando un hueco en la economía urbana posindustrial, sustituyendo los puestos de trabajo industriales y no cualificados que servían como vehículo de movilidad social.

El nombre de José Padilla va inevitablemente seguido de dos calificativos: presunto terrorista de Al Qaeda y pandillero. El nexo entre ambas cosas es muy engañoso. Padilla fue detenido en el aeropuerto internacional de O'Hare, Chicago, en junio de 2002, cuando, al parecer, iba a hacer estallar una *bomba sucia* en una ciudad estadounidense. Pero, igual que en el caso del tráfico de drogas, la mayoría de las bandas carecen de los medios organizativos necesarios para manejar redes clandestinas internacionales. Casi todas se dedican, más bien, a lo que un criminólogo llama el delito "de cafetería": un poco de consumo de drogas (ilegal en Estados Unidos), unas nociones de cómo robar, un toque de absentismo escolar, unas cuantas peleas... El fallido atentado terrorista de Padilla tuvo poco que ver con su pertenencia a una banda.



La 18 traspasa fronteras: miembros de Mara 18, originaria de Los Ángeles, que es ya una de las dos bandas más grandes de Centroamérica.

Aun así, ha habido unos cuantos ejemplos especiales que indican que algunas sí cuentan con los contactos mundiales necesarios para cometer actos terroristas. En 1986, la banda de Chicago El Rukns conspiró para cometer actos terroristas en Estados Unidos en nombre del Gobierno libio, a cambio de 2,5 millones de dólares. En los años 90, los Latin Kings enviaban dinero al FALN, un grupo militante de Puerto Rico, a través



de contactos que se gestaban en las prisiones estadounidenses. Y, hace poco, los líderes de la banda Salvatrucha (MS-13), que al menos actúa en 31 Estados de EE UU y en tres países, se reunieron en Honduras con Adnan el Shukrijumah, un importante dirigente de Al Qaeda, para hablar de la introducción ilegal de inmigrantes en Estados Unidos a través de México.

Los pandilleros expulsados de EE UU establecen contacto con otros deportados en sus países natales, cuyas autoridades aseguran que el drástico aumento de la violencia se debe a ellos

Uno de los retos más urgentes que deben afrontar los responsables políticos es el de distinguir entre la banda callejera corriente y los grupos que trabajan como redes criminales. Hasta hace poco, pertenecer a una pandilla era una cosa habitual entre los chicos de las ciudades, y no hacían mucho daño con ello. Los pandilleros se salían a medida que se casaban, conseguían empleo, se alistaban en el Ejército o se hacían demasiado mayores para la vida de las bandas. Sin embargo, con los cambios de las ciudades, también han cambiado estos grupos juveniles. La globalización de la economía y el éxodo de puestos de trabajo industriales desde los centros urbanos de los países desarrollados hacia los países en desarrollo ha aislado los barrios pobres de las ciudades de Estados Unidos geográfica y socialmente. No es extraño que las bandas callejeras y la violencia entre ellas hayan aumentado de forma espectacular con la globalización. Hoy día, las bandas hacen de protectores, familias y empresarios. Los pandilleros se quedan más tiempo en ellas, cada vez participan más chicas y se cree que hay bandas en los 50 Estados de EE UU y en numerosos países.



La peor de las pandillas

El Rukns representa lo peor a lo que pueden llegar las bandas. Nació como Blackstone Rangers a finales de los 50 en

el sur de Chicago. Su líder, Jeff Fort, logró unir a los Blackstone Rangers con 21 bandas más pequeñas. En 1968, fue condenado en EE UU por un desfalco de alrededor de un millón de euros procedente de las donaciones contra la pobreza de iglesias y organizaciones comunitarias. Fort había usado el dinero para comprar armas, coches y drogas. Al salir de la cárcel en 1976, se integró en el Templo de la Ciencia Mora de América y se convirtió al islam. La banda pasó a llamarse El Rukns ("la base del conocimiento", en árabe).

En marzo de 1986, tres de sus integrantes viajaron a Libia para llegar a un acuerdo con autoridades militares por el que la banda cometería "actos terroristas en territorio estadounidense" a cambio de 2,5 millones de dólares (unos 2 millones de euros). También en esta ocasión, lo que empujaba a la banda era el deseo de dinero y fama. En mayo se celebró en Panamá una segunda reunión entre El Rukns y funcionarios libios. A su regreso, los agentes de aduanas registraron las maletas de dos miembros y encontraron documentos que contenían un vago esbozo de varios planes terroristas, que incluían destruir varios edificios públicos, hacer estallar un avión, asesinar a un concejal y cometer "un asesinato aquí o allá".



D		
m		
dı E R		
R		
aı		
uı		
aı		
uı aı liç		
aı		
рі		
p(1.		
dı		
рі		
Sŧ		
la		
С		
a		
uı		
aį		
dı F		
in L Dona C		
L _: Page 6	esglobal.org	
C(3 3	



La globalización y las bandas callejeras viven en una paradoja: las pandillas son un fenómeno mundial, no porque se hayan convertido en organizaciones multinacionales (aunque algunas lo son), sino por la enorme movilidad de sus miembros y su cultura en los últimos tiempos. Si bien la globalización aísla barrios plagados de pandillas, también ayuda a difundir su actividad y su cultura. En cierto sentido, las bandas se han globalizado. Las hay en 3.300 ciudades de EE UU -casi en cualquier población con más de 250.000 habitantes- y un número cada vez mayor de pueblos y zonas rurales. Esta cifra supone un incremento aproximado del 433% respecto a los cálculos de los 70, años en los que se conocían bandas en unas 200 ciudades. El Centro Nacional de Bandas Juveniles calcula que ya hay más de 731.500 pandilleros, repartidos en 21.500 bandas distintas de todo el país. Pero esta proliferación no es exclusiva de EE UU. Las bandas y otros "grupos juveniles" violentos han llegado a España, Francia, Grecia, Suráfrica, Brasil, Países Bajos, Alemania, Bélgica, Reino Unido, Jamaica, México, Canadá, Japón, China y Australia, entre otros lugares.



Exportación de muertes: un mural de la ciudad de
Guatemala recuerda a los pandilleros caídos. Desde que en Honduras
y El Salvador hay férreas leyes antimara,
Guatemala vive cada vez
más tiroteos entre la policía y las distintas bandas rivales.

Un mito que suele emplearse para explicar esta proliferación es que las bandas *emigran* en busca de nuevos miembros, nuevos territorios o nuevas



oportunidades delictivas. Aunque eso ocurre en algunos casos (como el de los Latin Kings y el de MS-13), en realidad no hay pruebas de que la proliferación de bandas esté relacionada con unas ambiciones deliberadas de los grupos. Parece más lógico pensar que cuando la gente se traslada se lleva su cultura consigo. Por ejemplo, Trey, miembro de la inmensa banda de Chicago Gangster Disciples, se fue a vivir a Arkansas, a una ciudad pequeña en la que su hermano, que no pertenece a ninguna banda, había encontrado trabajo. Aunque intentó "volverse legal", pronto descubrió que ser un *gangster disciple* de las viviendas protegidas de Chicago le confería una tremenda reputación en una zona pueblerina como esa. Nueve meses después, creó una nueva versión local de los Gangster Disciples, con 15 miembros. Pero se trataba de una banda nueva, sin ningún lazo formal con el grupo original.





Las calles de Europa

Buscar bandas al estilo estadounidense en Europa es una empresa de locos. Se invierte mucho esfuerzo persiguiendo los efectos de la cultura popular que producen una imagen de las bandasgeneralmente falsa tanto en EE UU como en Europa. En realidad, las diferencias son lo que realmente importa.

Las imágenes de la pandilla estadounidense que se refleja en los medios populares son zafias y poco ajustadas a la realidad. La mayoría de las pandillas juveniles no son grupos bien organizados de asesinos traficantes de drogas. La mayoría no poseen ni coches lujosos, ni joyas deslumbrantes, ni montones de dinero. En realidad, en general no tienen la capacidad de reunirse periódicamente ni de recaudar cuotas entre sus miembros ni, por supuesto, gestionar organizaciones criminales internacionales. Hay, por supuesto, algunas excepciones, como los Latin Kings, la MS-13, los Crips, los Bloods y los Gangster Disciples. Pero estos representan sólo una pequeña porción de las bandas y se encuentran normalmente en ciudades como Chicago, Los Ángeles, o Nueva York. Las pandillas -estadounidenses o de otro tipo- tienden a ser grupos organizados de forma flexible y sus actividades delictivas son esporádicas y no planeadas.

La delincuencia en general es un fenómeno de grupos, y pertenecer a una banda incrementa las posibilidades de convertirse tanto en autor como en víctima del crimen. Es decir, las llamemos gangs, bandes, maras, clicas, posses, crews, casseurs, hoods, o hooligans, la propia naturaleza grupal es la que aumenta los comportamientos criminales y delictivos.

Dicho esto, la mayoría de las bandas de Europa no se parecen a las de Estados Unidos. En el Viejo Continente están menos organizadas y menos implicadas en actividades criminales como el narcotráfico. Sin embargo, algunas de ellas recuerdan cada vez más a las pandillas al estilo estadounidense.

Como las de EE UU, las europeas suelen estar formadas por jóvenes excluidos en comparación con el conjunto de la sociedad.

Por ejemplo, en Francia las *bandes* están compuestas sobre todo por jóvenes árabes y/o norteafricanos.

Pagenecia, abundan los albaneses, turcos y otros ciudadanos de la antigua Europa del Este. Además, cada vez nay más







Latin Kings: de

Nueva York a Barcelona

Los Latin Kings no son una pandilla de barrio corriente ni en Estados Unidos ni en Europa. Es una de las bandas más numerosas y violentas de EE UU: está presente ya en más de 34 de sus Estados y presume de superar los 25.000 miembros en ese país. El grupo nació en los años 60 como un medio de protección para los jóvenes puertorriqueños y mexicanos. Desde entonces ha evolucionado hasta convertirse en una organización jerarquizada al modo de una empresa con una compleja estructura de liderazgo, código de conducta, reglamentos internos e incluso una "Constitución". En Chicago y Nueva York, la pandilla ha estado involucrada en centenares de asesinatos y operaciones de narcotráfico de gran complejidad. Sus miembros han dejado de llamarla "banda" y ahora empiezan a llamarse Almighty Latin King Nation (que podría traducirse como Todopoderosa Nación de los Reyes Latinos) o -más breve- la "Nación". Sus colores (amarillo y negro), sus lemas (Amor de Rey) y sus símbolos (una corona de cinco puntas) son conocidos en todo el mundo y aparecen descritos en más de una docena de libros, innumerables páginas web e incluso un documental de la HBO.

En octubre de 2003, los Latin Kings atrajeron la atención de las fuerzas de seguridad y los medios de comunicación españoles por una serie de asesinatos en los que estaban involucrados miembros de esa banda y sus rivales, los Ñetas. Presentes ahora en Madrid y Barcelona, los *reyes latinos* españoles tienen similitudes espeluznantes con la banda original estadounidense: sus símbolos, cultura, gestos y saludos, y su jerga son casi idénticos. Aunque en España, más que mexicanos o puertorriqueños, esta banda la forman jóvenes de Ecuador, Colombia y República Dominicana.

Sin embargo ahí acaba el parecido. Según fuentes de las fuerzas de seguridad españolas, la banda está organizada de forma flexible, está implicada, sobre todo, en peleas con otras pandillas y no participa en operaciones de tráfico de droga a gran escala. En otras palabras, los Latin Kings

de Espana carecen de los sellos distintivos de sus nomologos Page 13 estadounidenses: violencia organizada y narcotráfico. El surgimiento de la banda en España no parece resultado







La versión de la policía en España

Los Mossos d'Esquadra siguen la actividad de las bandas callejeras en Cataluña, sobre todo, desde la muerte de Ronny Tapias, un joven colombiano asesinado en Barcelona en octubre de 2003. Aunque estos grupos constituyen un fenómeno embrionario, sí hay datos suficientes para deshacer mitos y prejuicios. **FP EDICIÓN ESPAÃ'OLA** ha hablado con un subinspector de los Mossos especializado en pandillas

juveniles, que prefiere permanecer en el anonimato.

Pregunta: ¿Qué bandas están presentes en Cataluña?

Respuesta: Además de Latin Kings y Â'etas, que son las más fuertes, hemos detectado algún miembro de la Mara Salvatrucha, y al principio se habló de *masters* y *rancutas*, pero parece que fueron absorbidos por las dos principales.

P: ¿Cuántos pandilleros hay?

R: Unos

cuatrocientos en Cataluña, pero con distintos grados de adhesión. Unos eran ya miembros en sus países (generalmente los líderes), otros acaban de ser captados y aún no son conscientes de lo que implica ser de una banda.

P: ¿Qué hacen los aspirantes para entrar en una pandilla?

R: Aunque

a veces los aceptan a la primera, lo habitual es que les exijan una prueba de que merecen entrar en lo que ellos consideran un grupo privilegiado:

soportar una paliza, robar un móvil...

P: ¿Quiénes las componen?

R: No

sólo latinoamericanos sino también españoles, e incluso algunos magrebíes y filipinos.

P: Los expertos de Centroamérica afirman que los pandilleros roban o asaltan por un hambre de imagen, para ser tomados en cuenta

p្រស្ម_{្រ}ម្នាក**ន្** sociedad que los ha excluido. ¿Tiene sentido esto en España?



INSEGURIDAD EN CENTROAMÉRICA

La misma tendencia se observa en el resto del mundo, sobre todo en Latinoamérica [donde a las más violentas las llaman maras, en referencia a la marabunta, gran grupo de hormigas migratorias que devoran todo a su paso] y Asia. Una encuesta reciente realizada a más de 1.000 pandilleros por el Centro Nacional de Investigación sobre Delincuencia de Bandas Callejeras de EE UU reveló que alrededor del 50% de los jóvenes creían que su banda tenía contactos internacionales. El análisis realizado por este autor sugiere que la cifra es bastante más elevada en el caso de las bandas de hispanos (66%) y asiáticos (58%), que tienen más probabilidades de ser inmigrantes. El traslado de miembros de bandas a otros países no sólo difunde la cultura pandillera, sino que también ayuda a establecer vínculos entre miembros de distintos países. Cuando Lito, miembro de la misma banda que Héctor, los Latin Kings, tuvo problemas con la ley en Chicago, su familia le envió a vivir con una tía suya en México. Allí se convirtió enseguida en intermediario para miembros de la banda en Chicago que no querían ser descubiertos y para inmigrantes mexicanos que buscaban trabajo en EE UU. De hecho, los Latin Kings transformaron esos contactos en un lucrativo negocio, con la fabricación de documentos de identidad falsos. Una investigación realizada en 1999 sobre varios miembros de la banda permitió descubrir 31,000 documentos de identidad y de viaje falsos.





Rehabilitado:

Hugo Omar Barahona fue herido de bala en San Salvador, y eso le bastó para borrarse los tatuajes que se hizo en Los Ángeles.

Como es natural, los miembros de las bandas no siempre viajan al extranjero por voluntad propia. Desde mediados de los 90, la política de inmigración estadounidense ha fomentado enormemente la aparición de *maras* en toda Latinoamérica y en Asia, al expulsar cada año a decenas de miles de inmigrantes con antecedentes penales -incluido un número cada vez mayor de miembros de bandas-, que vuelven a sus países de origen. En 1996, se expulsó a unos 38.000 que habían cometido algún delito; en 2003, la cifra había subido a casi 80.000. Con frecuencia, esos jóvenes han pasado casi toda su vida en EE UU. Pero, cuando tienen problemas con la ley, se convierten en candidatos a la deportación.



Los países que reciben la afluencia de repatriados no suelen estar bien preparados para lidiar con todos los inmigrantes pandilleros que regresan. Aunque los cálculos varían, los expertos creen que existen en la actualidad casi 100.000 *mareros* repartidos por Centroamérica y México. En 2003, EE UU deportó a más de 2.100 inmigrantes con antecedentes penales a República Dominicana. Ese mismo año, llegaron a El Salvador casi 2.000 expulsados. El Gobierno estadounidense no sabe cuántos de esos deportados por motivos penales pertenecen a bandas, pero muchos países latinoamericanos están convencidos de la conexión y dicen que las *maras* son ya una de las principales amenazas contra la seguridad nacional. En 2003, Honduras, El Salvador, Guatemala, Panamá y México acordaron colaborar para encontrar nuevas formas de afrontar los retos que plantean las bandas.

Pocos pandilleros tienen ganas de quedarse en su país natal. Se sienten poco o nada vinculados a sus nuevos hogares, y suelen enfrentarse a una decisión muy simple: encontrar una forma de volver a EE UU o buscar la protección de miembros de *maras* locales. En el caso de MS-13, la Administración estadounidense ha expulsado a cientos de miembros, pero muchos de ellos siguen viajando ilegalmente de un país a otro, en numerosas ocasiones trasladando mercancías o personas. Los que se quedan en su país natal suelen establecer contacto con otros miembros repatriados, y las autoridades de esos países aseguran que el drástico aumento del crimen y la violencia se debe a ellos. Y en cierto sentido, la política de inmigración estadounidense se ha convertido en una emigración de bandas involuntariamente sufragada por el Estado. Es muy posible que, en vez de resolver el problema, lo haya extendido aún más.

LA ESQUINA VIRTUAL

Si en Internet se buscan lemas o menciones de bandas callejeras se obtiene una serie de páginas *web* con proclamas, normas, imágenes, símbolos e incluso territorios. La Red es una nueva plataforma para la guerra entre pandillas, y el ciberespacio es una salida para actividades que, en la calle, podrían desembocar en violencia, como las muestras de falta de respeto por bandas rivales, afirmaciones de superioridad o revelación de secretos. Las reputaciones se construyen mediante el combate verbal con rivales vagos y, a menudo, anónimos. Cada pandilla exhibe su pericia en Internet



publicando páginas *web* de lo más complejas, algunas incluso con contraseña de acceso. Hay sitios enteramente dedicados a exaltar la historia y los símbolos culturales de las bandas, que incluyen documentos internos, oraciones y fotografías. Pero, a diferencia de las disputas en el mundo real, las riñas virtuales no suelen desembocar en violencia física.

Aunque es imposible impedir que las bandas y sus miembros creen páginas 'web', diferenciar entre las cosas sin importancia y la actividad virtual que puede ser peligrosa va a ser crucial en los años venideros

Aun así, pocos pandilleros mencionan Internet. Muchos no tienen los ordenadores, los programas o los conocimientos técnicos (por no hablar de las líneas telefónicas) necesarios para entrar en la Red. La mayor parte de la actividad cibernética de las bandas parece estar en manos de miembros que se han ido del barrio, quizá para ir a la universidad, o de jóvenes aspirantes que viven en las zonas residenciales de las afueras o en ciudades más pequeñas. En la Red es fácil apoderarse de la identidad de una de las míticas bandas. En la página web -ya difunta- de una de ellas, llamada The Black Gangster Disciples, como una famosa pandilla de Chicago, había varias páginas de oraciones, juramentos y otros materiales secretos de la organización. El libro de firmas era una esquina virtual en la que los navegantes saludaban o insultaban al grupo. Irónicamente, había también una foto de la banda, un grupo de hombres blancos, adolescentes, con símbolos de la banda original (equivocados, por cierto) tomada en el sótano de la casa de alguno de ellos.

Esta proliferación digital tiene unas posibilidades internacionales ilimitadas. La policía holandesa ha identificado a grupos que usan nombres de bandas de California, como los Eight Tray Crips. Pero estos no comprenden el carácter local de los grupos a los que imitan; el "black" (negro) de los Black Gangster Disciples se añadió durante los años 60 como identificación con el movimiento por los derechos civiles en la zona sur de Chicago; Eight Tray es una referencia a unas determinadas calles de California. Ninguna de las bandas imitadoras puede vivir, ni geográficamente ni históricamente, el significado local de los nombres originales. Además,



su gran presencia virtual puede dar la falsa impresión de que están reclutando nuevos miembros en todo el mundo. El anonimato del ciberespacio puede reforzar los egos o reputaciones de los impostores, proporcionando razones psicológicas para buscar nuevas vías de expresión para las bandas o para crearlas donde no existan. Desde luego, es posible que algunas de las más poderosas estén aprovechando el ciberespacio con fines ilícitos, como organizar citas de compraventa de drogas o transferir dinero ilegal. Aunque es imposible impedir que las bandas y sus miembros creen páginas web, saber diferenciar entre las cosas sin importancia y la actividad virtual que puede llegar a ser peligrosa va a ser crucial en los años venideros. No hay duda de que las bandas van a aprovechar las ventajas tecnológicas. Lo difícil es saber qué cuenta y qué no.

GLOBALIZACIÓN: ¿SÓLO UNA PALABRA?

Las bandas callejeras proliferan. Lo que vaya a ocurrir ahora depende, en parte, de las repercusiones que siga teniendo la globalización en nuestras ciudades y nuestra actitud a la hora de hacer frente a sus consecuencias. Mientras la economía mundial provoque la multiplicación de grupos que sienten que han perdido sus derechos, es inevitable que algunos vean cubiertas sus necesidades en una pandilla callejera.

Las organizaciones delictivas como los Gangster Disciples, los Crips, los Bloods, MS-13 y los Latin Kings son entes peligrosos. Pero son una anomalía en el mundo de las bandas; representan su peor aspecto, no a la mayoría. Tratar a todos los pandilleros como si fueran padrinos mafiosos o cerebros terroristas es dar demasiada importancia a unas personas que, en su mayoría, no son más que delincuentes de poca monta. En el fondo, las bandas, más que una mera cuestión de justicia penal, son un problema social. Uno de los mayores desafíos actuales es el de reinsertar a un delincuente en una comunidad. Las etiquetas de "ex delincuente" y "marero" persiguen a la gente durante toda su vida, y hacen casi imposible que una persona pueda volver a empezar desde cero. Docenas de pandilleros pasan por la justicia penal para luego volver a unas comunidades que no ofrecen ninguna oportunidad de empleo. En algunas cárceles, a los pandilleros se les prepara para trabajos que no pueden conseguir cuando salen. No hay fuerza policial suficiente para eliminar a todas las bandas del mundo. Las estrategias no pueden quedarse simplemente en detener y enviar a la cárcel, deben tener en cuenta las estructuras



económicas de las ciudades y los barrios en los que surgen las bandas callejeras. Si no, lo único que estará esperándoles allí serán los brazos amistosos y acogedores de la banda.

Para Héctor, la globalización no es más que una palabra. Incluso es posible que nunca la haya oído. Y es evidente que nunca ve las ventajas de la globalización ni relaciona sus fuerzas con la vida cotidiana. En este frío día de invierno, a la pregunta sobre de dónde cree que proceden las drogas que vende, Héctor se ríe: "Tío, ¿qué más da? Lo único que me interesa es que la *mierda* esté aquí", dice, mientras da patadas para entrar en calor. Una manzana más allá, oigo a otro chico que grita: "rocas y polvo". Los Latin Kings han abierto la tienda.





Sobre la relación causa-efecto entre la

globalización y las bandas, la expansión de la cultura

pandillera a través de los medios de comunicación

y el ciberespacio, y su impacto en varios países, véase

Gangs in the Global City (University of Illinois Press, Champaign,

de próxima publicación), editado por John Hagedorn.

Hay estudios generales de gran utilidad sobre la actividad de las

bandas, como el de Irving A. Spergel, The

Youth Gang Problem: A Community Approach (Oxford University Press, Nueva York, 1995),

y The American Street Gang: Its Nature, Prevalence,

and Control (Oxford University Press, Nueva York, 1995), de Malcolm W. Klein. Algunas de las mejores las bandas están

en Internet. La página web del Centro Nacional de Investigación

sobre Delincuencia de Bandas Callejeras ofrece información

muy variada, e incluye perfiles de todas las bandas estadounidenses

mencionadas en este artículo. GangResearch.net, de Hagedorn,

contiene numerosos artículos que examinan la relación

entre las pandillas y la globalización. El Centro Nacional

de Bandas Juveniles tiene una página web que realiza sondeos

sobre la actividad de estos grupos juveniles en EE UU. El Mando

Sur de EE UU vigila la proliferación de bandas en Latinoamérica.

Entre sus estudios más recientes están Latin

American Gangs: Their Center of Gravity (Open Source Report 005, 13 de diciembre, 2004). En 'Getting By' (The

Journal of Research in Crime and Delinquency, febrero de 2004), Avelardo

Valdez y Stephen J. Sifaneck analizan la compleja relación

entre las bandas y las drogas. Maras y pandillas en Centroamérica.

Pandillas y capital social. Vol II (UCA Editores, San Salvador, 2004) analiza los orígenes sociales y ecfenómeno de las maras en

ese área. La investigación Barrio adentro (El Salvador,

UIDOP, UCA, OPS, 2001), de María L. Santacruz y Alberto

Concha, explica cómo se forman las bandas en El Salvador,

el perfil de sus integrantes y el círculo vicioso que está en

su origen: alcohol, drogas, armas, violencia... El

Semanal de ABC, entre otros medios españoles, ha tratado la presencia

de los Ñetas y los Latin Kings en nuestro país (20

de febrero de 2005).



Andrew Papachristos, que está realizando el doctorado en Sociología en la Universidad de Chicago, lleva más de doce años investigando sobre las bandas callejeras.

Fecha de creación 30 mayo, 2008